

NL

NL

NL



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 11.10.2010  
COM(2010) 557 definitief

**MEDEDELING VAN DE COMMISSIE**

**EUROPEES ONTWIKKELINGSFONDS (EOF)**

**Raming van de vastleggingen, betalingen en door de lidstaten te storten  
bijdragen voor 2010-2015**

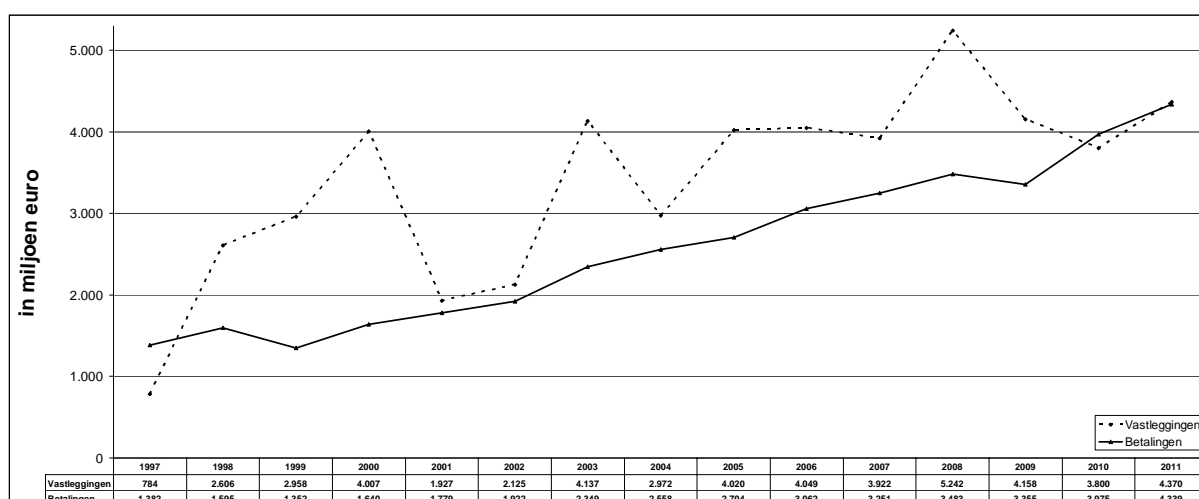
## INLEIDING

Overeenkomstig artikel 7, leden 1 en 5, van het Intern Akkoord<sup>1</sup> presenteert de Commissie in dit document de ramingen van de vastleggingen, betalingen en bijdragen voor de periode 2010-2015, waarbij rekening wordt gehouden met de ramingen van de Europese Investeringsbank (EIB) voor de investeringsfaciliteit.

Sinds de inwerkingtreding van het negende Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) in 2003 maken de lidstaten hun bijdragen voor de door de EIB beheerde instrumenten (de investeringsfaciliteit en rentesubsidies) rechtstreeks aan de EIB over. In deze mededeling wordt dus een duidelijk onderscheid gemaakt tussen de middelen van het negende en tiende EOF die door de EIB worden beheerd en de middelen die door de Commissie worden beheerd.

Evenals in voorgaande jaren bestaat dit document hoofdzakelijk uit tabellen, met enige toelichting voor een juiste interpretatie.

Onderstaande grafiek geeft een algemeen beeld van de ontwikkeling van de vastleggingen en betalingen (Commissie<sup>2</sup> en EIB). De betalingen vertonen vanaf 2000 duidelijk een stijgende structurele tendens.



<sup>1</sup> Intern akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering van de steun van de Gemeenschap binnen het meerjarig financieel kader voor 2008-2013 voor de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van deel vier van het EG-Verdrag van toepassing zijn (PB L 247 van 9.9.2006, blz. 32).

<sup>2</sup> De bedragen van de vastleggingen en betalingen die in deze mededeling voor de Commissie zijn gepresenteerd, zijn "bruto", dat wil zeggen zonder aftrek van respectievelijk annulleringen en terugvorderingen.

## **1. RAMING BETREFFENDE DE FINANCIËLE UITVOERING VOOR 2010 EN 2011**

De Commissie en de EIB hebben voor alle ACS-landen<sup>3</sup> en LGO<sup>4</sup> de ramingen van de vastleggingen en betalingen voor de begrotingsjaren 2010 en 2011 bijgewerkt. Het resultaat en de omvang van de bijdragen die nodig zijn voor de financiering van het EOF, worden vermeld in de bijlagen 1 tot en met 3, waar ze ook worden vergeleken met de cijfers van de mededeling van juni 2010<sup>5</sup>.

De EIB merkt op dat de raming van het saldo aan het eind van 2010 voornamelijk is gebaseerd op de raming van de kapitaal- en renteterugbetalingen, waarvan een groot deel half december moet plaatsvinden. Deze terugbetalingen kunnen onverwacht vroeger of later binnenkomen.

Overeenkomstig artikel 57, lid 4, van het Financieel Reglement van toepassing op het tiende EOF<sup>6</sup> zullen deze ramingen worden herzien in de mededeling van juni 2011.

De tranches voor de bijdragen voor 2010 en 2011 worden gepresenteerd in bijlage 4.

## **2. Begrotingsjaren 2010-2015**

Opgemerkt zij dat de foutmarge van ramingen op middellange termijn groot is.

Sinds de inwerkingtreding van het tiende EOF is de Commissie verplicht een maximum voor te stellen voor de jaarlijkse bijdrage voor jaar n+2 (2012)<sup>7</sup>. Voor de EIB wordt 350 miljoen euro voorgesteld en voor de Commissie 4 miljard euro.

Onderstaande tabel bevat de ramingen voor 2010-2015. Het relatief grote verschil tussen de betalingen en de vastleggingen voor de EIB is te wijten aan het feit dat sinds 2007 sommige betalingen worden gefinancierd met afgeloste leningen.

De Commissie zal in 2011 beginnen met het afroepen van de bijdragen voor het tiende EOF. De EIB zal naar verwachting vanaf 2013 een beroep beginnen te doen op het tiende EOF.

---

<sup>3</sup> Landen in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan.

<sup>4</sup> Landen en gebieden overzee.

<sup>5</sup> COM(2010) 319 definitief van 15.6.2010. De cijfers voor de investeringsfaciliteit worden verstrekt door de EIB en zijn ook in deze mededeling opgenomen.

<sup>6</sup> PB L 78 van 19.3.2008, blz. 1.

<sup>7</sup> Artikel 7 van het Intern Akkoord (zie de leden 1 tot en met 4).

**Raming van de vastleggingen, betalingen en bijdragen voor 2010-2015 (in miljoen euro)**

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
<b>Vastleggingen</b>						
Commissie*	3150	3750	3750	3200	(pm)	(pm)
EIB**	650	620	525	450	450	450
<b>Betalingen</b>						
Commissie*	3565	3919	4100	4200	3900	3500
EIB**	410	420	425	370	370	340
<b>Bijdragen</b>						
Commissie*	3500	3690	4000	4100	3850	3450
EIB**	240	210	350	280	280	180

\* Aangezien het financiële kader voor de periode na 2013 nog niet is vastgesteld, worden in dit document geen bedragen voor de vastleggingen voor 2014 en 2015 vermeld. Dit heeft dan weer gevolgen voor de bedragen die bij de betalingen en de bijdragen zijn vermeld, en verklaart ook waarom deze bedragen vanaf 2014 aanzienlijk lager uitvallen.

\*\* Met ingang van 2013 zijn de EIB-cijfers exclusief de portefeuille voor technische bijstand, die in 2012 waarschijnlijk zal zijn opgebruikt.

**BIJLAGE 1 – Raming van de vastleggingen voor 2010, 2011 en 2012 (in miljoen euro)**

	2010		2011		2012
	Mededeling juni 2010	Herziening okt. 2010	Mededeling juni 2010	Herziening okt. 2010	Mededeling okt. 2010
Regio's					
Oost-Afrika	317	317		432	
West-Afrika	497	589		802	
Centraal-Afrika	342	470		640	
Caribisch gebied	461	362		493	
Stille Oceaan	134	75		102	
Zuidelijk Afrika	315	296		403	
<b>Subtotaal</b>	<b>2066</b>	<b>2109</b>		<b>2873</b>	
Andere					
Kwetsbaarheid FLEX	270	270		0	
Water- en energiefaciliteit	258	252		250	
Andere*	480	519		627	
<b>Totaal Europese Commissie</b>	<b>3074</b>	<b>3150</b>	<b>3750</b>	<b>3750</b>	<b>3750</b>
Investeringsfaciliteit	560	550	460	550	455
Rentesubsidies	100	100	32	70	70
<b>Totaal EIB</b>	<b>660</b>	<b>650</b>	<b>492</b>	<b>620</b>	<b>525</b>
<b>TOTAAL EC+EIB</b>	<b>3734</b>	<b>3800</b>	<b>4242</b>	<b>4370</b>	<b>4275</b>

\*Inclusief bepaalde ondersteunende uitgaven, bijvoorbeeld voor de gezamenlijke instellingen en het ACS-secretariaat.

**BIJLAGE 2 – Raming van de betalingen voor 2010, 2011 en 2012 (in miljoen euro)**

	2010		2011		2012
	Mededeling juni 2010	Herziening okt. 2010	Mededeling juni 2010	Herziening okt. 2010	Okt. 2010
Regio's					
Oost-Afrika	642	570		634	
West-Afrika	786	804		895	
Centraal-Afrika	408	449		500	
Caribisch gebied	307	365		406	
Stille Oceaan	94	84		93	
Zuidelijk Afrika	442	499		555	
<b>Subtotaal</b>	<b>2679</b>	<b>2771</b>		<b>3084</b>	
Overige					
Vredesfaciliteit	98	95		100	
Infrastructuurfonds	50	30		90	
Kwetsbaarheid Flex	270	200		115	
Water- en energiefaciliteit	86	85		150	
Risicokapitaal (*)	30	30		15	
Overige	343	329		345	
<b>Subtotaal</b>	<b>3556</b>	<b>3540</b>		<b>3899</b>	
Stabex	40	25		20	
<b>Totaal Europese Commissie</b>	<b>3596</b>	<b>3565</b>	<b>3940</b>	<b>3919</b>	<b>4100</b>
Investeringsfaciliteit	360	310	380	350	355
Rentesubsidies	100	100	32	70	70
<b>Totaal EIB</b>	<b>460</b>	<b>410</b>	<b>412</b>	<b>420</b>	<b>425</b>
<b>TOTAAL EC+EIB</b>	<b>4056</b>	<b>3975</b>	<b>4352</b>	<b>4339</b>	<b>4525</b>

Brutobedragen, dus zonder aftrek van terugvorderingen.

\* Inclusief rentesubsidies uit hoofde van eerdere EOF's.

**BIJLAGE 3 – Raming van de financiële situatie voor 2010, 2011 en 2012 (in miljoen euro)**

		Mededeling juni 2010*			Herziening oktober 2010		
		Commissie	EIB	TOTAAL	Commissie	EIB	TOTAAL
<b>Saldo per 31/12/2009 **</b>		<b>444</b>	<b>115</b>	<b>559</b>	<b>444</b>	<b>115</b>	<b>559</b>
2010	Bijdragen voor 2010:	3500	240	3740	3500	240	3740
	1e tranche	1800	100	1900	1800	100	1900
	2e tranche	1200	120	1320	1200	120	1320
	3e tranche	500	20	520	500	20	520
	In 2009 betaalde bijdragen voor 2010	-232		-232	-232		-232
	In 2010 betaalde bijdragen voor 2009	4		4	4		4
	Terugbetalingen		145	145		95	95
	Terugvorderingen, rente en andere	55		55	55		55
	Totaal betalingen***	-3596	-460	-4056	-3565	-410	-3975
	Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)	40		40	25		25
<b>Saldo per 31/12/2010</b>		<b>215</b>	<b>40</b>	<b>255</b>	<b>231</b>	<b>40</b>	<b>271</b>
2011	Bijdragen voor 2011:	3690	210	3900	3690	210	3900
	1e tranche				1910	100	2010
	2e tranche				1250	100	1350
	3e tranche				530	10	540
	Terugbetalingen		126	126		115	115
	Terugvorderingen, rente en andere	55		55	55		55
	Totaal betalingen	-3940	-412	-4352	-3919	-420	-4339
	Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)	20		20	20		20
<b>Saldo per 31/12/2011</b>		<b>40</b>	<b>-36</b>	<b>4</b>	<b>77</b>	<b>-55</b>	<b>22</b>
2012	Bijdragen voor 2012:				4000	350	4350
	Terugbetalingen					130	130
	Terugvorderingen, rente en andere				55		55
	Totaal betalingen				-4100	-425	-4525
	Stabex-betalingen (reeds gefinancierd)				20		20
	<b>Saldo per 31/12/2012</b>		<b>40</b>	<b>-36</b>	<b>4</b>	<b>52</b>	<b>0</b>

\* COM(2010) 319 definitief van 15.6.2010.

\*\* Voor operationele doeleinden beschikbare bedragen.

\*\*\* Inclusief rentesubsidies uit hoofde van eerdere EOF's.



**BIJLAGE 4 – EOF-bijdragen per tranche voor 2010 en 2011 (in euro)**

Jaar	1e tranche		2e tranche		3e tranche		Totaal EIB	Totaal Comm	<b>TOTAAL</b> <b>van de tranches</b> <b>EIB/Commissie</b>
	gestort aan EIB	gestort aan Commissie	te storten aan EIB	te storten aan Commissie	te storten aan EIB	te storten aan Commissie	te storten aan EIB	te storten aan Commissie	
<b>2010</b>	100.000.000	1.800.000.000	120.000.000	1.200.000.000	20.000.000	500.000.000	240.000.000	3.500.000.000	<b>3.740.000.000</b>
<b>2011</b>	100.000.000	1.910.000.000	100.000.000	1.250.000.000	10.000.000	530.000.000	210.000.000	3.690.000.000	<b>3.900.000.000</b>